

ROZSIEKANY (13) *part praet pass pf*

rozsiekany (11), **rozsiekan** (2).

rozś- (8), rozł- (4), rośś- (1).

o oraz e jasne; w formach złożonych -an- (9), -ån- (1) *KrowObr*; w formie niezłożonej a pochylone.

sg m N rozsiekany (4), rozsiekań (2); ~(*praed*) -any *SkarŻyw* (2), -ån (2) *BielKron*, *BudBib*. ◇ f N rozsiekaną (1). ◇ n N rozsiekan(e) (1). ◇ A rozsiekan(e) (1). ◇ pl N m pers rozsiekani (4).

Sł stp, Cn, Linde brak.

1. *Rozcięty, rozrąbany ostrym narzędziem na kawałki; laniatus Calep* (12) : onę [niewiastę] [...] fzaieńftwo wzięło: y porwawfzy fynączkã zabiłã go/ y z śiekawfzy w kotle vwárzyłã. (*marg*) [św. *Wincenty*] Rozśiekãne dziecię y vwárzone od mãtki wzskrześl. (-) *SkarŻyw* 311, 356; *Calep* 581a.

Wyrażenie: »w sztuki rozsiekany« (1): O Pãnie Iezu Chryfcie/ iefzczem ia więcey dla ciebie ćierpieć/ y wftuki rozśiekány być prágnął. *SkarŻyw* 76.

Przen: Rozjãtrzony (1) : [Szczepan zarzucãł przeciwnikom nieprzestrzeganie Zakonu] A oni wflyfzawfzy to/ byli rozliekãni w ferczoch fwoich [dissecabantur cordibus suis *PolAnt Act* 7/54; byli przerzynani na fercach fwoich *MurzNT*]/ á zgrzytãli nań zębãmi fwemi. *RejPos* 22v.

a. *Pozbawiony życia, zabity przez posiekanie na kawałki przy pomocy ostrego narzędzia* (7) : Fredrufz [...] tãm miedzy Tãtary rozliekan s krzykiem á z żãloścã więźniow *BielKron* 418; A Gdy rzeczy fwey dokończył Achior/ tedy lud wfzytek [...] y wfzyfcy miefzkãicy nãd morzem/ y zkrãin Moãbfkich mowili by był rozliekan [ut interficerent eum] bo fię nie boimy Izrãelitow *BudBib Iudith* 6/1[5/26].

rozsiekany czym (1): Rozśiekány żelãzmi. *SkarŻyw* 553 *marg*.

W połączeniach szeregowych (3): ktorzy byli Tãrgãni/ ścinãni/ bitzowani/ dofwãdtzãni/ niektorzy w okowãch y w ćiemnicãch wfãdzãni/ kãmionowãni/ rośśiekani/ od mietzã ftrãceni *KrowObr* 60; *BiałKat* 26; Ieden [wyznawca *Chrystusa*] wiśiał zã nogi/ á podefpod ogieñ nãniecony ćierpiał: drugi na czterzech palãch rozbity/ drugi piãã przetãrty/ drugi rozśiekány leżãł *SkarŻyw* 441.

Szereg: »rozsiekany i zabity« (1): á wkrotce wflyfzał/ ifz [...] onã iego pãni fzkãrdzie rozśiekãna y zãbita iefł. *SkarŻyw* 509.

2. *Rozdzielony [na co]* (1) : Haeretycy iãko pśi iãdowici, zli robotnicy, nã rozmãite fekty rozśiekãni. *WujNT* 689 *marg*.

Synonim: 1. rozcięty.

Cf **ROZSIEKAĆ**, **ROZSIEKAĆ SIĘ**